

**MARKSCHEME
BARÈME DES NOTATIONS
RESPUESTAS Y PUNTUACIÓN**

November / Novembre / Noviembre 2002

MANDARIN / MANDARIN / MANDARÍN B

**Higher Level
Niveau Supérieur
Nive Superior**

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see Examiners' Manual for further details).

Les réponses données dans ce barème des notations contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

S'il y a des indications spécifiques, une partie de la note peut être donnée si la réponse est incomplète.

Dans aucun cas des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent à la communication rendant ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir le Manuel des examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los candidatos han de dar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéransen al Manual de los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Un point par question sauf indication contraire.*
- *Cada pregunta tiene un valor de un punto, a menos que se indique algo distinto.*

文本甲 雲南六庫的洗澡大會

根據文本甲，把最好的答案前面的字母填在右邊的方格中。

[例] 自治州_____。

B

A 比省大

B 比縣大

C 比縣小

D 比市小

1 “澡堂會”是在_____天舉行的。

A

A 春

B 夏

C 秋

D 冬

2 作者到達六庫縣城後，住在_____裏。

C

A 旅館

B 賓館

C 營地

D 澡堂

3 作者到達六庫縣城後，_____洗溫泉澡。

D

A 一直沒去

B 第二天就

C 第三天才

D 當天就去

- 4 來溫泉洗澡的婦女_____人家照相。 A
- A 容許
B 不讓
C 避免
D 歡迎
- 5 當地政府下令男女分池而浴，是因為_____。 C
- A 以前的風俗不好
B 男女同池不衛生
C 外地來旅游的人漸多
D 建造了更多的浴池

根據文本甲，下列的句子有的對，有的錯；句子是對還是錯，就在右邊相應的方格中畫個鉤(✓)，並提出該句或對或錯的理由。

[例] 男人要在一百米內的另一個泉眼洗澡。 對 錯

理由：男同胞們在百米開外的另一個泉眼裏洗澡。

6 人們在浴池裏一面洗澡一面品嚐小吃。

理由：他們在村民搭的小棚裏品嚐小吃。

7 來到壩子上的婦女都穿著很漂亮的衣服。

理由：盛裝的靑靑婦女結伴來到壩子上。

- 8 當地人一邊唱歌，一邊跳舞，非常高興。

理由：鄉親們邊唱邊跳，樂在其中。

- 9 他們唱的歌，都是前人傳下來的。

理由：唱的都是過去一年生活中所發生的事。

- 10 最後一段的歌詞表明女方懷疑男方偷了她的羊。

理由：她說“去年我家丟了頭牛。”

文本乙 高行健及其作品

根據文本乙，回答下列問題：

11 舉出高行健在國際上大放光彩的三個原因。(3分)

a) 高超的文辭技巧,

b) 深刻的洞察能力,

c) 多樣的創作風格。

根據文本乙，將有關高行健的資料填在下列表格中。

高行健檔案卡

[例] 年齡：	61 歲
12 出生地點：	江西
13 何年出國：	1987
14 現在住所：	巴黎
15 作品數量：	四百多篇
16 得獎小說：	靈山

根據文本乙，把下列左邊跟右邊的詞語搭配成句：

- | | | |
|-----------------------|----------------------------|---------------|
| [例] 高行健的短篇小說集叫 | <input type="checkbox"/> H | A 諾貝爾文學獎的肯定。 |
| 17 他的作品翻譯成 | <input type="checkbox"/> C | B 提供了他對創作的看法。 |
| 18 他的劇作在世界 | <input type="checkbox"/> K | C 十多種語言。 |
| 19 他勤奮工作的精神終於獲得 | <input type="checkbox"/> A | D 融會了中西文化的長處。 |
| 20 他是得到諾貝爾文學獎的 | <input type="checkbox"/> I | E 《一個人的聖經》。 |
| 21 為了讓你了解高行健， | <input type="checkbox"/> M | F 一位傑出的水墨畫家。 |
| 22 這網頁讓全世界華人 | <input type="checkbox"/> G | G 分享這份殊榮與喜悅。 |
| 23 <u>高行健的創作觀</u> 這專題 | <input type="checkbox"/> B | H 《給我老爺買魚竿》。 |
| | | I 第一位華人作家。 |
| | | J 與他有關的新聞報導。 |
| | | K 許多地方演出。 |
| | | L 吸收中西文化的長處。 |
| | | M 這網頁提供了一些專題。 |

文本丙 都市白領一族的心事

文本丙有八個詞語被消除，由字母代替；用下列詞語替換那些字母。
注意：每個詞語只用一次；所提供的詞語多於所需。

從來	竟然	自然	為此	根本	只要
就連	將來	可是	自然	作為	每當

[例] [A] - 竟然

24 [B] - 可是

25 [C] - 每當

26 [D] - 作為

27 [E] - 就連

28 [F] - 自然

29 [G] - 只要

30 [H] - 為此

把左邊的成語跟右邊的解釋搭配起來；成語後面的數字表明該成語見於文本丙哪一行。注意：解釋多於成語。

- | | | | |
|----------------------|----------------------------|-----------------|----------|
| [例] 分期付款(5) : | <input type="checkbox"/> N | A 霜雪冰冷 | O 小心考慮 |
| 31 精打細算(9) : | <input type="checkbox"/> Q | B 顏色可愛 | P 早晚都在一起 |
| 32 三十而立(12) : | <input type="checkbox"/> G | C 愛惜生命 | Q 漠不關心 |
| 33 屢見不鮮(17) : | <input type="checkbox"/> L | D 毫無辦法 | |
| 34 朝夕相伴(18) : | <input type="checkbox"/> P | E 抱負高遠 | |
| 35 和顏悅色(19) : | <input type="checkbox"/> K | F 天氣太冷 | |
| 36 欣喜欲狂(19) : | <input type="checkbox"/> I | G 壯年成家立業 | |
| 37 冷若冰霜(20) : | <input type="checkbox"/> Q | H 性情狂放 | |
| 38 痛不欲生(20) : | <input type="checkbox"/> M | I 非常高興 | |
| 39 壯志凌雲(22) : | <input type="checkbox"/> E | J 數學很好 | |
| 40 無計可施(25) : | <input type="checkbox"/> D | K 態度友善 | |
| | | L 時常發生 | |
| | | M 痛苦得不想活了 | |
| | | N 分成幾次交錢 | |

根據文本丙，回答下列問題：

41 于岷最大的開支是什麼？

買樓的分期付款。

42 張羽為什麼沒有女朋友？

工作太忙。

43 燕麗的情人擔任什麼職務？

總經理。

44 燕麗為什麼不能跟她的情人結婚？

他是有婦之夫。

45 鍾式的女朋友為什麼常跟他吵架？

他是“工作狂”。

46 這四位青年除了都是城市裏的專業人員以外，在個人生活方面還有一個什麼共同點？

都還沒結婚。

文本丁 釣魚

根據文本丁，把最好的答案前面的字母填在右邊方格中。

- 47 故事中的兩位老漢住在同一個_____裏。 C
- A 公寓
B 城市
C 山村
D 樹林
- 48 這篇故事的目的是要告訴我們_____。 A
- A 一個教訓
B 一種生活方式
C 兩個老漢的趣事
D 鄉村生活多麼美好

根據文本丁，回答下列問題：

- 49 這兩位老漢的性格有什麼不同？

王老漢性急，張老漢平靜。

- 50 張老漢怎麼知道有魚上鉤？

魚漂一動，他就知道了。

- 51 張老漢說王老漢釣不到魚的原因是什麼？

他說釣魚心要靜，而王老心急。

文本丁中有八段被消除了；從下列幾段選擇適當的段落填補。注意：所提供的段落多於所需。

- [例] G A “好極了！咱們不回家吃飯，現在就來釣魚。”
- 52 I B “老兄，這究竟是怎麼回事？咱們用的是一樣的魚竿；為什麼你釣了這麼多魚，我卻一條也沒釣到呢？一定是我坐的位置不好。下午咱們換換位置好嗎？”
- 53 D
- 54 F C “我一條魚也沒釣上來，到底是什麼原因呢？”
- 55 B D “你可真是個急性子，那要好好準備才是。釣竿哪，魚餌啊，還有草帽，魚簍；釣魚一坐就是幾個小時，不準備好怎麼行呢！”
- 56 J
- 57 C E “老兄，我想你的魚竿，還有你的魚餌，都比我的好；讓我借用一下好嗎？”
- 58 H F 中午時分，他們安好釣竿一塊兒吃午飯。王老漢走到張老漢的魚簍邊一看，魚簍裏已經有十幾條魚了；可是自己卻一條也沒釣上來。
- G “這地方空氣好，咱們到這兒來釣魚好嗎？”
- H “關鍵在於心靜；心靜才能做到手靜、眼靜。你心裏總想著要釣到好多好多魚，心一急，手與眼自然會有反應，當然魚就難上鉤了。”
- I “咱們現在就回去準備釣魚的用具，一會兒就來釣魚，好嗎？”
- J “好吧，不過我想問題不在這裏；不信咱們試試看。”
-